

tinents s'han recollit a l'arxiu de l'Àrea de Medicina Legal i Forense.

- En els casos judicialitzats, una comunicació de l'òrgan jurisdiccional competent per conèixer el procediment judicial en el qual s'hagi ordenat l'autòpsia, amb la indicació que no hi ha inconvenient a procedir a la incineració o la inhumació.

- Per a les persones no identificades, un informe del Departament de Policia que confirmi aquesta situació.

- Per a les persones estrangeres, una comunicació de l'ambaixada del país en qüestió que confirmi que no s'ha pogut contactar amb els familiars o, en cas que sí que s'hi hagi contactat, que confirmi que els familiars no es fan càrrec del trasllat ni de la incineració o inhumació.

- Per a les persones naturals o residents a Andorra, els familiars o responsables legals de les quals no es facin càrrec de la seva incineració o inhumació, una declaració firmada que confirmi aquest fet.

Article 5

L'autorització del ministre encarregat d'interior d'incineració o d'inhumació del cadàver es publica al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

Una vegada transcorreguts tretze dies hàbils des de la publicació, els serveis funeraris de guàrdia procedeixen a la incineració o la inhumació, segons escaigui.

Article 6

Les cendres dels difunts incinerats es recullen dins d'una urna referenciada que es disposa en un columbari públic del cementiri de la parròquia de residència de la persona difunta, si era natural del país o si hi residia i, en cas contrari, es disposa a les dependències del tanatori nacional per un període màxim de 5 anys.

Article 7

Les despeses de tot el procés són a càrrec del pressupost de l'Estat, i les comptabilitza l'Àrea de Medicina Legal i Forense del ministeri encarregat d'interior; sense perjudici que, posteriorment, l'Administració pública legitimada a aquest efecte pugui instar accions judi-

cials contra qui correspongui, a l'efecte de rescabalar-se del cost assumit.

Disposició final

Aquest Decret entrarà en vigor l'endemà de ser publicat al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 20 de març del 2013

Antoni Martí Petit
Cap de Govern

Decret

pel qual s'aprova el Reglament regulador del Programa de treball temporal en benefici de la col·lectivitat, destinat als àmbits administratius de l'Administració general i de l'Administració de justícia

Exposició de motius

Des dels inicis de la crisi econòmica, s'han impulsat diverses mesures per fomentar l'ocupació que han anat evolucionant en paral·lel amb la conjuntura econòmica i amb l'objectiu comú de minimitzar l'impacte de la pèrdua de llocs de treball.

La desproporció creixent entre el nombre de desocupats inscrits en situació de recerca al Servei d'Ocupació i el reduït nombre d'ofertes de llocs de treball es palesa mensualment en les estadístiques que s'elaboren. Per aquest motiu el Govern va preveure per a l'any 2013 diversos programes de polítiques actives d'ocupació en els sectors privat i públic, amb un increment important de les partides pressupostàries corresponents, amb la finalitat de pal·liar les dificultats evidents de la manca de feina.

En execució de les polítiques actives d'ocupació previstes per a l'any 2013 en el sector privat mitjançant sengles decrets del 23 de gener del 2013, el Govern va aprovar els reglaments reguladors del Programa per al foment de l'ocupació i

la formació en el si de l'empresa i del Programa de foment de la contractació indefinida de treballadors desocupats.

Una vegada aprovats els dos programes per al sector privat, aquest Reglament regulador del Programa de treball temporal en benefici de la col·lectivitat, destinat als àmbits administratius de l'Administració general i de l'Administració de justícia, obeeix a la voluntat del Govern de seguir endegant nous programes en benefici de la col·lectivitat que permetin pal·liar temporalment però de manera àgil i immediata els efectes de la crisi en espera que es reactivi l'economia, atesos els bons resultats dels programes vigents durant l'any 2012.

El Programa de treball temporal en benefici de la col·lectivitat destinat als àmbits administratius de l'Administració general i de l'Administració de justícia es desenvolupa en el marc del que preveu l'article 2.2.e) de la Llei 35/2008, del 18 de desembre, del Codi de relacions laborals, que inclou el desenvolupament de programes d'inserció sociolaboral activa.

El capítol primer d'aquest Reglament conté les disposicions generals, estableix els objectius específics del Programa i el règim jurídic, i identifica els subjectes beneficiaris i destinataris i els beneficis associats.

El capítol segon enumera les activitats subvencionables, l'import de la retribució, la durada del contracte especial, el règim de concurrència i d'incompatibilitat, el període de vigència del Programa, les obligacions dels beneficiaris i dels destinataris del Programa, i les causes concretes de revocació dels beneficis associats al Programa.

Finalment, el capítol tercer determina els criteris de valoració de les sol·licituds que s'adrecin per beneficiar-se de les línies de subvenció establertes, i el procediment de seguiment i de control de les subvencions atorgades.

A proposta del ministre de Justícia i Interior, el Govern, en la sessió del 20 de març del 2013,

Decreta

Article únic

S'aprova el Reglament regulador del Programa de treball temporal en benefici

de la col·lectivitat, destinat als àmbits administratius de l'Administració general i de l'Administració de justícia.

Reglament regulador del Programa de treball temporal en benefici de la col·lectivitat destinat als àmbits administratius de l'Administració general i de l'Administració de justícia

Capítol primer. Disposicions generals

Article 1

Objecte

Aquest Programa té per objecte la contractació temporal de treballadors desocupats i inscrits al Servei d'Ocupació en situació de recerca, per fer treballs que contribueixin a donar un servei en benefici de la col·lectivitat.

Article 2

Règim jurídic

La relació laboral que s'estableix entre els àmbits organitzatius de l'Administració general o de l'Administració de justícia i els treballadors desocupats inscrits en situació de recerca al Servei d'Ocupació seleccionats per ser beneficiaris del Programa és la de caràcter especial regulada a l'article 2.2.e de la Llei 35/2008, del 18 de desembre, del Codi de relacions laborals, a la qual són aplicables les disposicions d'aquest Reglament i, amb caràcter subsidiari, en allò que no estigui expressament previst, les disposicions del Codi de relacions laborals.

Mitjançant la relació laboral de caràcter especial es pretén la inserció sociolaboral dels treballadors desocupats inscrits en situació de recerca al Servei d'Ocupació, amb la finalitat de dotar-los dels recursos econòmics necessaris per mantenir la cobertura sanitària i atendre les seves necessitats bàsiques a canvi d'un treball que ha de contribuir a donar un servei a la col·lectivitat.

Article 3

Beneficiaris del Programa

Es poden beneficiar de les accions previstes en aquest Programa els treballadors desocupats inscrits en situació de recerca al Servei d'Ocupació que reuneixin els requisits següents:

- Ser de nacionalitat andorrana o titular d'una autorització de residència i treball o de residència per raó de reagrupament familiar.
- Constar inscrits al Servei d'Ocupació en situació de recerca durant 45 dies, consecutius o no, en el període dels dotze mesos anteriors a la intermediació amb l'oferta presentada pel Programa.
- No haver rebutjat cap oferta de treball adequada proposada pel Servei d'Ocupació els darrers tres mesos.

Article 4

Destinatari del Programa

Els destinataris del Programa són els àmbits organitzatius de l'Administració general o de l'Administració de justícia, prop dels quals els treballadors beneficiaris del Programa han de desenvolupar el treball per contribuir a donar un servei a la col·lectivitat.

Article 5

Contingut del Programa

Aquest Programa pretén fomentar la inserció sociolaboral mitjançant la contractació temporal durant un període de 6 mesos, de la qual es beneficien els treballadors desocupats inscrits al Servei d'Ocupació en situació de recerca que siguin seleccionats com a beneficiaris del Programa, en reunir els requisits de les ofertes presentades pels àmbits organitzatius de l'Administració general o de l'Administració de justícia.

Capítol segon. Condicions del Programa

Article 6

Característiques dels contractes

El contracte de treball específic del Programa ha de recollir, almenys, els pactes següents:

- a) La jornada legal ordinària de treball setmanal.
- b) Una durada igual a sis mesos.

c) Un període de prova d'un mes.

d) Una retribució fixa igual al salari mínim vigent.

e) La descripció del tipus de treball contractat que ha de contribuir a donar un servei en benefici de la col·lectivitat.

f) El nomenament d'un responsable de fer el seguiment individualitzat de les condicions de treball convingudes.

g) La previsió que la part proporcional de vacances meritades es faci abans de la finalització del contracte.

Queden exclosos d'aquest Programa els contractes de treball convinguts amb menors de 18 anys i amb majors de 65 anys. L'edat del treballador, a tots els efectes d'aquest Programa, es determina a la data d'intermediació efectiva amb l'oferta presentada pel Programa.

Article 7

Retribució i pagaments

La retribució per ocupació temporal consisteix en el pagament de l'import del salari mínim vigent –amb la retenció prèvia del percentatge de cotització a càrrec de l'assalariat–, i el pagament de la part empresarial (14,5%) de cotització a la CASS durant la durada del contracte, fins a un màxim de 6 mesos.

La retribució se satisfà als treballadors beneficiaris per mensualitats completes i vençudes, a comptar de l'inici de la relació laboral especial i fins que s'extingeixi.

L'acabament anticipat de la relació laboral especial per les causes que siguin suposa la baixa del treballador beneficiari d'aquest Programa, sense perjudici de l'obligació, si escau, de restituir les quantitats rebudes indegudament, de conformitat amb el que disposa l'article 12.

Article 8

Obligacions dels treballadors beneficiaris del Programa

Els beneficiaris d'aquest Programa estan sotmesos a les obligacions següents:

- a) Complir les obligacions inherents al lloc de treball segons els principis generals de bona fe, diligència i disciplina que han de regir l'execució del

contracte, de conformitat amb el que preveu el Codi de relacions laborals.

b) Complir les mesures de seguretat i higiene en el treball.

c) Col·laborar activament en les tasques de seguiment que estableixi el Servei d'Ocupació.

d) Seguir les recomanacions i les instruccions del responsable nomenat per gestionar la seva ocupació.

e) Guardar secret professional de les dades o informacions a què tinguin accés per raó dels treballs contractats. Això comporta que no poden divulgar per cap mitjà, ni durant la vigència del contracte ni amb posterioritat, cap dada o informació relativa a l'activitat o al servei que desenvolupen en l'àmbit organitzatiu contractant.

Article 9

Obligacions dels destinataris del Programa

Els àmbits organitzatius de l'Administració general o de l'Administració de justícia destinataris del Programa estan sotmesos a les obligacions següents:

1. Convenir amb el treballador un contracte que reuneixi els requisits establerts a l'article 6.

2. Nomenar un responsable de fer el seguiment individualitzat de les condicions de treball convingudes, amb la finalitat que s'assoleixin els objectius del Programa.

3. Organitzar el treball donant les ordres i les instruccions necessàries per al desenvolupament de la tasca, respectant sempre els principis d'igualtat de tracte, de prohibició de l'arbitrarietat i de no-discriminació.

4. Informar el treballador dels riscos inherents al lloc de treball i prendre les mesures necessàries per prevenir-los.

5. Planificar i controlar el treball desenvolupat pels treballadors beneficiaris del Programa.

6. Facilitar al Servei d'Ocupació les dades sobre les incidències produïdes en el decurs de l'execució del contracte que siguin necessàries per gestionar la retribució, la cotització a la Caixa Andorrana de Seguretat Social, la suspensió o l'extinció del contracte, etc.

7. Col·laborar en les tasques de seguiment del Programa que dugui a terme el Servei d'Ocupació.

Article 10

Concurrencia i incompatibilitat

Mentre duri el Programa, els treballadors beneficiaris no poden fer cap activitat remunerada per compte propi o aliè, ni percebre la prestació econòmica per desocupació involuntària prevista al Reglament regulador de les prestacions econòmiques d'atenció social vigent, com tampoc acollir-se a altres programes que es puguin aprovar en desenvolupament del Reglament per al foment de polítiques actives d'ocupació, de l'1 de juliol del 2010, llevat que s'indiqui altrament al programa corresponent.

Article 11

Vigència

Els beneficiaris i els destinataris del Programa poden acollir-se als seus beneficis des del dia que entri en vigor aquesta norma fins al 30 de desembre del 2013, sense perjudici que les accions i els pagaments –acordats amb anterioritat– es puguin fer després d'aquesta data, tot plegat fins a l'exhauriment de la partida pressupostària corresponent.

Article 12

Causas de revisió, revocació i restitució

El ministeri encarregat del treball pot revisar, mitjançant l'obertura del procediment d'instrucció a aquest efecte, els beneficis ja concedits i revocar la resolució de concessió en cas que s'alterin les condicions o els requisits que en van facultar l'obtenció, així com reclamar la restitució de les quantitats rebudes indegudament.

La instrucció de l'expedient de revisió ha de garantir l'audiència dels interessats, i és a càrrec del Departament de Treball, que ha d'emetre la proposta de resolució al ministre encarregat del treball, el qual és competent per resoldre l'expedient.

Són causes de revocació:

a) L'acabament anticipat de la relació laboral.

b) L'incompliment de les obligacions establertes en aquest Programa per part dels destinataris del Programa.

c) L'incompliment de les obligacions establertes per part dels treballadors contractats i beneficiaris d'aquest Programa.

d) La concurrència d'alguna de les causes d'incompatibilitat previstes a l'article 10.

Article 13

Suspensió i desistiment

La data prevista de finalització del contracte de durada determinada no queda alterada encara que, amb anterioritat, s'hagi suspès el contracte per les causes previstes a l'article 34 de la Llei 35/2008, del 18 de desembre, del Codi de relacions laborals.

Els treballadors beneficiaris del Programa poden desistir de la relació laboral de caràcter especial per escrit i en qualsevol moment i, si escau, el ministre encarregat del treball pot dictar la resolució corresponent per restituir les quantitats que hagin pogut percebre, en els termes i les condicions establerts en l'article anterior.

Capítol tercer. Procediments

Article 14

Gestió del Programa

La gestió del Programa correspon al Departament de Treball.

Article 15

Tramitació de les sol·licituds i documentació

1. Tramitació prèvia al Servei d'Ocupació:

a) L'àmbit organitzatiu de l'Administració general o de l'Administració de justícia interessat ha de presentar al Servei d'Ocupació una oferta de treball específica per al Programa de treball temporal en benefici de la col·lectivitat, segons el model de l'annex I.

b) El Servei d'Ocupació selecciona els treballadors desocupats que reuneixin els requisits i els perfils personal i professional adequats a l'oferta de treball, i amb l'autorització prèvia dels mateixos treballadors facilita el contacte amb l'oferent.

c) L'àmbit organitzatiu de l'Administració general o de l'Administració de justícia interessat selecciona un o diver-

sos treballadors d'entre els candidats proposats pel Servei d'Ocupació.

2. Presentació de la sol·licitud al Servei de Tràmits:

a) L'àmbit organitzatiu de l'Administració general o de l'Administració de justícia interessat ha de presentar la sol·licitud específica per acollir-se al Programa per a cadascun dels treballadors que hagi seleccionat en el marc del Programa de treball temporal en benefici de la col·lectivitat.

b) L'àmbit organitzatiu de l'Administració general o de l'Administració de justícia interessat, en ser destinatari del Programa, ha d'adjuntar a la sol·licitud:

- El contracte de treball específic del Programa al qual s'obliguen ambdues parts en cas d'aprovar-se els beneficis d'aquest Programa.

- La descripció dels serveis en benefici de la col·lectivitat que desenvolupa l'àmbit organitzatiu de l'Administració general o de l'Administració de justícia, a la prestació dels quals ha de contribuir la persona beneficiària del Programa mitjançant el seu treball.

- El document d'autorització de domiciliació bancària signat pel treballador seleccionat per ser beneficiari del Programa, amb la finalitat que es pugui domiciliar el pagament de la retribució prevista en el supòsit que la sol·licitud es resolgui favorablement.

Si alguna de les sol·licituds objecte d'aquest Programa no compleix el que s'ha esmentat, es requereix a la persona interessada que l'esmeni en un termini de deu dies hàbils. Si no ho fa així, s'entén que desisteix de la seva sol·licitud, i es dicta la resolució corresponent.

Article 16

Críteris de valoració

Les sol·licituds que reuneixin tots els requisits exigits per obtenir els beneficis d'aquest Programa es resolen per ordre cronològic d'entrada.

Article 17

Seguiment i control

El Departament de Treball pot verificar, amb la periodicitat que entengui oportuna, el compliment efectiu de les

obligacions i dels objectius d'aquest Programa, i que el beneficiari mantingui en tot moment les condicions i els requisits que en van facultar la concessió.

Disposició final

Aquest Decret entrarà en vigor a partir de l'endemà de ser publicat al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 20 de març del 2013

Antoni Martí Petit
Cap de Govern

Decret

d'aprovació dels imports dels ajuts a l'estudi per al curs 2013-2014

A proposta de la ministra d'Educació i Joventut, el Govern, en la sessió del 20 de març del 2013, aprova aquest Decret amb el contingut següent:

Article 1

Objecte

Constitueix l'objecte d'aquest Decret l'aprovació dels imports dels tipus d'ajuts a l'estudi per a la convocatòria corresponent al curs escolar 2013-2014.

També, es fixen els tipus d'interès que s'apliquen als crèdits d'estudis de formació professional

Article 2

Imports màxims de les beques ordinàries

1. Beca de material escolar:

Imports:

Educació maternal	83,37 euros
1a ensenyança	151,07 euros
2a ensenyança	235,29 euros
Batxillerat	268,80 euros
Formació professional	268,80 euros
Ens. a distància	125,90 euros

2. Beca de transport escolar:

L'import serà l'equivalent al preu fixat a l'Edicte publicat al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra i que fa referència a les tarifes de preus del carnet de transport escolar presentades abans del 31

de maig del 2013, i de l'abonament del bus lliure.

3. Beca de menjador escolar:

L'import és l'equivalent al preu fixat pels òrgans gestors del menjador escolar a l'inici del curs 2013-2014.

En cas d'obtenció d'aquest ajut, el pagament es fa directament a l'òrgan gestor del centre on està inscrit l'alumne, excepte per als alumnes amb al·lèrgies i/o intoleràncies alimentàries, que es lliura a la família, qui s'haurà d'encarregar de destinar-lo a la seva finalitat.

Per als alumnes que assisteixen als centres del Principat d'Andorra que no disposin de menjador escolar, podran optar a la beca de menjador escolar sempre i quan totes les jornades lectives setmanals siguin fragmentades en horari de matí i tarda, l'import per al curs 2013-2014 és de 1.007,15 euros.

4. Beca d'estudis (beca per al pagament de la matrícula o de la inscripció):

Import màxim per a l'ensenyament presencial: 1.500 euros

Import màxim per a l'ensenyament a distància: 200,53 euros

És obligatori presentar el comprovant del pagament de la matrícula, ja que en cap cas l'import rebut en concepte de beca d'estudis no pot superar l'import realment abonat.

5. Beca de desplaçament:

Import: 341,80 euros per al curs 2013-2014.

6. Beca de manutenció:

Import: 1.007,15 euros per al curs 2013-2014.

7. Beca de residència

Import màxim: 3.776,78 euros per al curs acadèmic 2013-2014.

És obligatori presentar el rebut del pagament de la residència

Article 3

Imports màxims de les beques extraordinàries

1. Beca d'esquí extraescolar:

L'import és equivalent al preu fixat per edicte per al curs 2013-2014